



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Regionaalarengukomisjon*

---

**2009/2068(DEC)**

2.3.2010

# **MUUDATUSETTEPANEKUD 1–13**

**Arvamuse projekt**  
**Jan Olbrycht**  
(PE431.070v01-00)

Euroopa Liidu 2008. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine, III jagu –  
Komisjon ja rakendusametid  
(SEK(2009)1089 – C7-0172/2009 – 2009/2068(DEC))

AM\807020ET.doc

PE439.361v01-00

**ET**

*Ühinenud mitmekesisuses*

**ET**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Muudatusettepanek 1**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 1**

*Arvamuse projekt*

1. märgib, et 2008. aastal tehtud vahemaksed perioodiks 2007–2013 moodustavad vaid 32% kuludest ning *et* kontrollikoja *märkustes* viidatakse *eelkõige* programmiperioodi 2000–2006 kuludele, *mis moodustasid 68% ühtekuuluvusmaksetest aastal 2008; seetõttu märgib*, et perioodi 2007–2013 õigusraamistiku tugevdamise ning aastatel 2008 ja 2009 võetud lihtsustamismeetmete mõju pole veel nähtav;

*Muudatusettepanek*

1. märgib, et 2008. aastal tehtud vahemaksed perioodiks 2007–2013 moodustavad vaid 32% kuludes, *samas kui 68% oli ette nähtud ühtekuuluvuspoliitikale 2008. aastal* ning kontrollikoja *aruandes* viidatakse programmiperioodi 2000–2006 kuludele *ehk 25 liikmesriigiga Euroopa Liidule, võtmata arvesse viimase aja suundumusi kehtivate eeskirjade ja õigusnormide lihtsustamise suunas, mis tähendab*, et perioodi 2007–2013 õigusraamistiku tugevdamise ning aastatel 2008 ja 2009 võetud lihtsustamismeetmete mõju pole veel nähtav;

Or. ro

**Muudatusettepanek 2**  
**Jan Olbrycht**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 2**

*Arvamuse projekt*

2. *ootab huviga komisjoni 2010. aasta veebruariks kavandatud teatise avaldamist* tegevuskava mõju kohta, *mis peaks sisaldama* ka komisjoni esimese auditi tulemusi programmiperioodi 2007–2013 rakendatud projektide valimi kohta;

*Muudatusettepanek*

2. *tervitab komisjoni teatist Euroopa Parlamendile, nõukogule ja kontrollikojadele tegevuskava kohta komisjoni järelevalverolli tugevdamiseks struktuurimeetmete ühisel juhtimisel ja selle tegevuskava mõju kohta; teatise tuuakse välja 2008. ja 2009. aastal tehtud finantskorrektsioonide märkimisväärne suurenemine ning teatis sisaldab* ka komisjoni esimese auditi tulemusi

programmiperioodi 2007–2013 rakendatud projektide valimi kohta; **märgib rahuloluga, et auditi tulemused näitavad esialgset 5% veamäära, mis kajastab programmiperioodil 2007–2013 kasutatud lihtsustuste positiivset tulemust;**

Or. en

**Muudatusettepanek 3  
Franz Obermayr**

**Arvamuse projekt  
Lõige 3 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

**3 a. juhib tähelepanu sellele, et kontrollikoda kritiseeris ka Türgile antavat ühinemiseelset abi oma eriaruandes nr 16/2009, leides vajakajäämisi muu hulgas rakendamisel, järelevalves ja hindamises; lisaks juhib tähelepanu asjaolule, et Türgi ei ole täitnud mitmeid tingimusi läbirääkimiste uute peatükkide avamiseks; seepärast teeb ettepaneku Türgile antav ühinemiseelne abi uuesti läbi vaadata ja võib-olla tuleks seda vähendada või abiandmine hoopis peatada;**

Or. de

**Muudatusettepanek 4  
Vasilica Viorica Dăncilă**

**Arvamuse projekt  
Lõige 4**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

**4. märgib, et riigihangete eeskirjade rikkumine on kõige sagedasem eeskirjadest kõrvalekaldumise põhjus;**

**4. kutsub komisjoni üles, pidades silmas märkusi ühenduse riigihangete eeskirjade rikkumiste kohta, kindlaks tegema nende**

***kutsub komisjoni üles*** kindlaks tegema, millest on alguse saanud nimetatud mittevastavus ühenduse riigihangete eeskirjadele;

***rikkumiste põhjusi***;

Or. ro

## **Muudatusettepanek 5 Georgios Stavrakakis**

### **Arvamuse projekt Lõige 4**

#### *Arvamuse projekt*

4. märgib, et riigihangete eeskirjade rikkumine on kõige sagedasem eeskirjadest kõrvalekaldumise põhjus; kutsub komisjoni üles kindlaks tegema, millest on alguse saanud nimetatud mittevastavus ühenduse riigihangete eeskirjadele;

#### *Muudatusettepanek*

4. märgib, et riigihangete eeskirjade rikkumine on kõige sagedasem eeskirjadest kõrvalekaldumise põhjus; kutsub komisjoni üles kindlaks tegema, millest on alguse saanud nimetatud mittevastavus ühenduse riigihangete eeskirjadele; ***toob sellega seoses positiivselt esile kontrollikoja tähelepanekud ja komisjoni algatused lihtsustada struktuurifondide juhtimist ning on arvamusel, et need algatused aitavad oluliselt vähendada vigade esinemist***;

Or. el

## **Muudatusettepanek 6 Vasilica Viorica Dăncilă**

### **Arvamuse projekt Lõige 5**

#### *Arvamuse projekt*

5. ***juhib tähelepanu*** ühtekuuluvuspoliitika kulutuste mitmeaastasest haldussüsteemist ***tulenevale eripärale*** ning ***rõhutab***, et ***finantskorrektsioone*** tehakse järgnevate aastate jooksul ja programmiperioodi lõppedes, kuna siis on komisjonil enamasti

#### *Muudatusettepanek*

5. ***kutsub komisjoni üles võtma arvesse*** ühtekuuluvuspoliitika kulutuste mitmeaastasest haldussüsteemist ***tulenevat eripära*** ning ***arvestama asjaolu***, et ***kõik finantskorrektsioonid*** tehakse järgnevate aastate jooksul ja programmiperioodi

võimalik suur osa rikkumistest tuvastada ning need parandada;

lõppedes, kuna siis on komisjonil enamasti võimalik suur osa rikkumistest tuvastada ning need parandada;

Or. ro

**Muudatusettepanek 7**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 7**

*Arvamuse projekt*

**7. märgib, et komisjonile ei teatatud ühestki pettuse juhtumist seoses auditeeritud projektidega, ja rõhutab, et kontrollikoja aruandes esitatud veamäär ei viita tingimata pettusele;**

*Muudatusettepanek*

**7. on seisukohal, arvestades asjaolu, et ühtegi pettuse juhtumit ei registreeritud komisjoni läbiviidud auditis, et kontrollikoja aruandes esitatud vead ei kuulu sellesse kategooriasse;**

Or. ro

**Muudatusettepanek 8**  
**Franz Obermayr**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 7**

*Arvamuse projekt*

**7. märgib, et komisjonile ei teatatud ühestki pettuse juhtumist seoses auditeeritud projektidega, ja rõhutab, et kontrollikoja aruandes esitatud veamäär ei viita tingimata pettusele;**

*Muudatusettepanek*

**7. märgib, et komisjonile ei teatatud ühestki pettuse juhtumist seoses auditeeritud projektidega, ja rõhutab, et kontrollikoja aruandes esitatud veamäär ei viita tingimata pettusele; **märgib siiski, et võitlus korruptsiooni ja pettuse vastu on eriti tähtis ühtekuuluvuspoliitika valdkonnas;****

Or. de

**Muudatusettepanek 9**  
**Vasilica Viorica Dăncilă**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 10**

*Arvamuse projekt*

10. märgib, et komisjoni tegevuskava on võimaldanud komisjonil meetmeid võtta kõigis valdkondades, millele kontrollikoda tähelepanu juhtis; väljendab heameelt komisjoni meetmete üle seoses programme reguleerivate asutuste koolitamise ja neile suuniste andmisega, et parandada ühtekuuluvuspoliitika kulutuste puhul rakendatava jagatud haldusel põhineva süsteemi toimimist; julgustab komisjoni tegema veelgi suuremaid jõupingutusi, *andes liikmesriikidele suuniseid ning soodustades liikmesriikide tagasinõudmismenetluste ja aruandluse tõhustamist.*

*Muudatusettepanek*

10. märgib, et komisjoni tegevuskava on võimaldanud komisjonil meetmeid võtta kõigis valdkondades, millele kontrollikoda tähelepanu juhtis; väljendab heameelt komisjoni meetmete üle seoses programme reguleerivate asutuste koolitamise ja neile suuniste andmisega, et parandada ühtekuuluvuspoliitika kulutuste puhul rakendatava jagatud haldusel põhineva süsteemi toimimist; julgustab komisjoni tegema veelgi suuremaid jõupingutusi *ning andma liikmesriikidele suuniseid ja innustama neid, et liikmesriigid tõhustaksid aruandlusmenetlusi ja rahaliste vahendite tagasinõudmise menetlusi, kui vahendeid on väärilt kasutatud.*

Or. ro

**Muudatusettepanek 10**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 10 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

**10 a. väljendab heameelt kontrollikoja otsuse üle lisada 2010. aasta tööprogrammi Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) ja Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) audit turismi, naiste kutseõppe ja joogivee varustuse valdkonnas, mis on erilise tähtsusega kohalike kogukondade arenguks;**

Or. en

**Muudatusettepanek 11**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 10 b (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

**10 b. kutsub kontrollikoda üles tegema rohkem tulemuslikkuse auditeid, et hinnata usaldusväärset finantsjuhtimist ning eelkõige struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi programmide tõhusust ja tulemuslikkust; seepärast on seisukohal, et kontrollikoda peaks keskenduma eeskätt 12 uuele liikmesriigile ja finantskriisist kõige enam mõjutatud liikmesriikidele;**

Or. en

**Muudatusettepanek 12**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 10 c (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

**10 c. palub kontrollikojal hinnata, kuidas korraldusasutused on teinud struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi välishindamist, ning pöörata erilist tähelepanu hindamise sõltumatusele, kui selle eest maksab hinnatav;**

Or. en

**Muudatusettepanek 13**  
**Ramona Nicole Mănescu**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 10 d (uus)**

PE439.361v01-00

8/9

AM\807020ET.doc



*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

***10 d. palub kontrollikojal hinnata  
inimressursside koha pealt liikmesriikide  
auditiasutuste suutlikkust teha auditeid ja  
nende sõltumatust, kui nad teostavad  
juhtimise kontrollisüsteemi  
vastavushinnangut;***

Or. en